

DOPPIOZERO

Bugie e altri racconti morali di J. M. Coetzee

[Anita Romanello](#)

1 Agosto 2019

Bugie e altri racconti morali, ultima opera di John Maxwell Coetzee, vincitore nel 2003 del Premio Nobel, è un libro ingannevole. I sette racconti racchiusi nella raccolta colpiscono per la scrittura pulita, sintetica e lineare. Anche le vicende narrate sono all'apparenza semplici, in perfetta simmetria con lo stile. Narrano storie estremamente accessibili, vite quotidiane, piccoli squarci di realtà, nulla di eccezionale o di particolarmente degno di nota. Eppure *Bugie e altri racconti morali* è un libro difficile da cogliere nella complessità che l'affinità delle storie induce a ipotizzare, come se disegnarono una trama segreta, nonostante nessun legame esplicito, di figure o contesti trattati facesse da esplicito tessuto connettivo.

Spesso si tratta di vicende che coinvolgono famiglie o persone che intrattengono tra loro relazioni sociali che raramente poggiano su solide basi affettive o di comunanza di sentimenti e idee; sono tutte infelici infatti. Vigge sempre un'incomunicabilità, una compresenza di luci ed ombre che conferiscono ai rapporti una patina ambigua, la sofferenza del non poter comunicare i propri reali sentimenti, scappatoie, frustrazioni che rendono ogni situazione nella sua piattezza estremamente singolare.

I suoi figli sono sempre stati bravi e rispettosi, per come possono esserlo i figli. Se lei è sempre stata altrettanto brava e rispettosa come madre è un altro discorso. Ma in questa vita non sempre ci tocca quello che meritiamo. I suoi figli dovranno aspettare un'altra vita, un'altra incarnazione, se vogliono pareggiare i conti [!] Qualsiasi proposta vogliano farle, sarà certamente piena di ambiguità: amore e sollecitudine da un lato, brusca efficienza e desiderio di sbarazzarsi di lei dall'altro.

I protagonisti dei racconti sono perennemente frustrati dalla realtà che gli si presenta davanti agli occhi, questo non solo per quanto riguarda i rapporti sentimentali e familiari. Anche il mondo animale, che nell'opera occupa un ruolo di prepotente rilievo, appare ambiguo e difficilmente leggibile.

Nel primo racconto, *Il cane*, una donna è disturbata dall'incomprensibile ferocia che un cane dietro ad un cancello, davanti al quale passa tutti i giorni in bicicletta, sembra manifestare nei suoi confronti.

«? ?? Ogni volta che passo davanti a casa vostra, il cane è preso da un accesso di furia, dice. ? ? Non dubito che pensi di fare il suo dovere odiandomi, ma sono scioccata da quanto mi odia, scioccata e terrorizzata. Ogni volta che passo qui davanti per e un'esperienza umiliante. È umiliante essere terrorizzati a quel punto. Incapaci di resistere. Incapaci di mettere un freno alla paura?».



Opera di Alejandra Caballero.

In molti dei racconti, la reazione dei personaggi, nel cercare di arginare lâ?ambiguo e spaventoso manifestarsi delle ingiustizie e dei dolori del mondo (che poi per mondo spesso intendiamo un piccolo *frame* della vita del protagonista che perÃ² nel momento in cui Ã¨ narrato racchiude una complessitÃ universale), Ã¨ cercare risposte nella cultura, come se per lâ?autore rappresentasse una sorta di dogma spirituale, un â?manualeâ? di alleggerimento e di chiarificazione.

La donna di *Il cane*, per spiegare lo spavento e la rabbia che lâ?animale le provoca si immerge nelle riflessioni di Santâ?Agostino per cui â?la prova piÃ¹ evidente del peccato originale sta nel fatto che non possiamo controllare i movimenti del nostro corpo. E in particolare lâ?uomo non puÃ² controllare quelli del suo membro, che si comporta come fosse dotato di volontÃ autonoma; forse si comporta addirittura come fosse posseduto da una volontÃ estraneaâ?. Ma questi pensieri non lâ?aiuteranno poichÃ©

continuerÃ a detestare la sua paura e quel cane che ha troppo umanizzato, rendendolo simbolo di un odio atavico e ingiustificato che la riempie d'odio a sua volta.

Altro esempio di questo meccanismo Ã quello del racconto *Mattatoio di vetro*, in cui questa volta il mondo animale diviene invece metafora di soprusi e ingiustizie. La protagonista della storia Ã ossessionata dalla crudeltÃ dei mattatoi e vive con l'eccentrico desiderio di costruirne uno di vetro affinchÃ gli esseri umani possano assistere e prendere coscienza di quanta violenza arrechi il loro egoistico amore per la carne. La donna si dedica alla scrittura di un diario e a una ricerca intellettuale che possa illuminarla su un'ingiustizia che reputa inaccettabile. In alcune delle pagine, a mio parere tra le piÃ brillanti della raccolta, la donna scrive e ragiona su alcune riflessioni di Heidegger che definisce l'animale, in questo caso la zecca, *weltarm*, ossia povera di mondo. Per il filosofo *l'esperienza del mondo dell'animale Ã limitata in relazione alla nostra perchÃ l'animale non puÃ agire in modo autonomo ma solo rispondere agli stimoli. I sensi della zecca possono essere svegli, ma lo sono solo in relazione a determinati stimoli, per esempio l'odore nell'aria o un tremore nella terra che rivela l'approccio di una creatura a sangue caldo*.

L'animale, in quanto asservito ai suoi appetiti quindi non puÃ agire nel mondo e sul mondo, puÃ solo comportarsi; l'altro non puÃ mai rivelarsi all'animale per quello che Ã. Dopo queste riflessioni perÃ la donna decide di indagare alcuni aspetti biografici della vita di Heidegger e ripensando alla famosa o famigerata passione con la giovane allieva Hannah Arendt si domanda *cosa cercava Heidegger attraverso Hannah se non quel momento in cui la coscienza si concentra nell'eccitante, risoluta intensitÃ prima di spegnersi*.

Domanda quindi al figlio, quasi seccato di fronte alle logorroiche ed eccentriche teorie materne: *Non pensi che ci sia il germe di qualcosa lÃ? L'uomo che pensa che l'esperienza del mondo della zecca sia svantaggiata, o peggio, pensa che la zecca non abbia percezione del mondo al di lÃ del suo permanente fiutare l'aria in attesa che arrivi la fonte di sangue e che tuttavia ha fame, lui stesso, di quei momenti di estasi in cui la sua percezione del mondo si annulla e lui si perde nell'irrazionale trasporto sensuale? Non vedi il paradosso?*

Nemmeno le riflessioni del contraddittorio Heidegger risultano esaurienti per la donna afflitta dal dramma dell'ingiustizia verso i piÃ deboli. La cultura non Ã in grado di essere rassicurante ed esaustiva perchÃ anch'essa piena di contraddizioni. L'ambiguitÃ e il dolore continuano a trionfare.

Bugie e altri racconti morali: il *fil rouge* che lega i sette racconti Ã proprio lo splendido ossimoro del titolo a indicarlo.

I personaggi non fanno che raccontarsi bugie, a partire dalle ricerche intellettuali prima citate e per finire con le piccole architetture ipocrite delle proprie vite. PerÃ fanno di tutto per agire moralmente, o almeno, secondo ciÃ che loro ritengono morale.



Opera di Alejandra Caballero.

In *Racconto*, che mi ha fatto pensare a *Amori ridicoli* di Kundera, raccolta con cui *Bugie* mi sembra rilevare di una certa affinità, una donna tradisce lâ?amato marito una volta a settimana senza sentirsi in colpa. Lo chiama X nella sua testa, e quando il marito passa la notte fuori per lavoro non approfitta dellâ?occasione per essergli infedele. Quando la figlia le chiede perchÃ© sorride lei risponde che lo fa perchÃ© la vita Ã? bella, perchÃ© tutto Ã? cosÃ¬ perfetto. Lei Ã? una donna dai principi piuttosto conservatori, ed Ã? sicura che quando questa esperienza finirÃ? non reitererÃ? il tradimento, cosÃ¬ come sa che il suo amante ripensando ai loro momenti di intimitÃ? porterÃ? a vita, scritta sul cuore, unâ?immagine di nuda bellezza.

In *La vecchia e i gatti*, una donna decide di dare senso agli ultimi anni della sua vita accudendo e convivendo con una sorta di scemo del villaggio ed occupandosi di una colonia di gatti randagi nonostante il figlio, vista

lâ??etÃ avanzata della madre, cerchi di convincerla a trasferirsi vicino a lui e ad allontanarsi dal suo paesino di montagna. â??*Non voglio vivere in un mondo in cui un uomo con gli stivali puÃ² prendersela con te durante il travaglio, quando non puoi scappare, quando sei inerme e lui puÃ² ammazzarti a calci. Non voglio un mondo in cui i figli miei o quelli di una qualunque altra madre vengono strappati via e affogati perchÃ© qualcun altro ha deciso che son troppi [â?'] Ã© il dovere che fa girare il mondo, non lâ??amore. Lâ??amore Ã© una cosa bella, lo so, un grande dono. Ma non ci puoi contare purtroppo. Non Ã© inesauribileâ?•.*

La ricerca etica che i vari protagonisti affrontano Ã© spesso disincantata, ma non per questo assente, o destinata in partenza alla sconfitta. La tensione che incarnano Ã© sincera ma i risultati in genere non vanno aldilÃ di un approdo momentaneo, di nessuna valenza piÃ¹ che personale. Questa tensione Ã© radicata in una perdita dellâ??ideale forse nemmeno cosÃ¬ conscia nei personaggi, ma certamente ben presente allâ??autore che ne indaga le differenti declinazioni. Come scrive Anna Stefi, in un [articolo](#) dedicato ad Etty Hillesum e la gratitudine â??*Lâ??abbandono dellâ??ideale porta a conseguenze che mettono in qualche modo di fronte a un radicale vuoto di senso, ma Ã© solo grazie a questa tabula rasa, questa epochÃ©, che diventa possibile accogliere qualcosa di piÃ¹ grande che poco tiene in conto la vita del singolo individuo se non per raccogliarlo in una logica del tutto; tutto che, nello stesso tempo, lo comprende e lo pervade: â??volevo assoggettare la natura, vale a dire il tutto; volevo contenerlo. E il bello invece Ã© â?? ed Ã© davvero semplice â?? che adesso sono io a sentirmi assoggettata al tutto. Mi aggiro di qua e di lÃ , invasa da questa profonda sensazione, ma essa non mi prosciuga piÃ¹ lâ??anima: al contrario: mi dÃ forzaâ?•.*

I protagonisti dei racconti di *Bugie* sono in qualche modo *engagÃ©s*, in progetti a volte ingenui, che possono anche suscitare tenerezza, ma che mirano al bene degli altri, al rispetto dei piÃ¹ deboli, alla tutela di un rapporto umano, al dono gratuito di qualcosa di sÃ©. *Bugie e altri racconti morali* Ã© una sorta di contemporanea *Ginestra*, in cui non si sfugge alla crudeltÃ della natura, alle mancanze di senso, ai soprusi del forte verso il piÃ¹ debole, ma in cui vi Ã© perÃ² uno spiraglio di salvezza: la solidarietÃ tra esseri umani. Nel caso di Coetzee, piÃ¹ in generale, tra esseri viventi.

Come scrive Kundera in *Amori ridicoli*, â??*proprio nel suo carattere immotivato Ã© quel minuscolo lembo di libertÃ , che ci Ã© concesso e verso il quale dobbiamo caparbiamente tendere affinchÃ©, in questo mondo di leggi ferree, rimanga un poâ?? del disordine umanoâ?•.* Come Heidegger che mentre stringe Hannah tra le sue braccia dimentica i suoi principi ordinatori del mondo.

Possiamo allora leggere il libro di Coetzee come una rappresentazione lucida ma al contempo anche come un inno al disordine, alla liberazione dallâ??ideale, allâ??accettazione di un vuoto di senso. Lâ??io non Ã© piÃ¹ completamente al centro, i personaggi di Coetzee, piÃ¹ o meno consciamente, lasciano spazio allâ??altro. Ed Ã© lÃ¬ che acquisiscono moralitÃ , nonostante lâ??inevitabile costellazione di bugie della vita di tutti.

J. M. Coetzee, [Bugie e altri racconti morali](#), Einaudi, trad. it. Mara Baiocchi.

Se continuiamo a tenere vivo questo spazio Ã© grazie a te. Anche un solo euro per noi significa molto. Torna presto a leggerci e [SOSTIENI DOPPIOZERO](#)

